385L0411

30.8.85 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 233/33

KOMISSION DIREKTIIVI,

annettu 25 päivänä heinäkuuta 1985,

luonnonvaraisten lintujen suojelusta annetun direktiivin 79/409/ETY muuttamisesta

(85/411/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon luonnonvaraisten lintujen suojelusta 2 päivänä huhtikuuta 1979 annetun neuvoston direktiivin 79/409/ETY(1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 81/854/ETY(2), ja erityisesti sen 15 artiklan,

sekä katsoo, että

direktiivin 79/409/ETY liitettä I on muutettava lintulajien tilanteesta saatujen viimeisimpien tietojen huomioon ottamiseksi, ja

tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 79/409/ETY mukauttamista tieteen ja tekniikan kehitykseen käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Korvataan direktiivin 79/409/ETY liite I tämän direktiivin liitteellä.

2 artikla

1 Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan 31 päivänä heinäkuuta 1986.

2 Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

3 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1985.

Komission puolesta

Stanley CLINTON DAVIS

Komission jäsen

(1) EYVL N:o L 103, 25.4.1979, s. 1
(2) EYVL N:o L 319, 7.11.1981, s. 3

BILAG – ANHANG – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – BIJLAGE

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands
1. Gavia arctica	Sortstrubet Lom	Prachttaucher	Λαμπροβούτι	Black-throated Diver	Plongeon arctique	Strolaga mezzana	Parelduiker
2. Gavia stellata	Rødstrubet Lom	Sterntaucher	Κηλιδοβούτι	Red-throated Diver	Plongeon catmarin	Strolaga minore	Roodkeelduiker
3. Gavia immer	Islom	Eistaucher	Παγοβούτι	Great Northern Diver	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	IJsduiker
4. Podiceps auritus	Nordisk Lappedykker	Ohrentaucher	Ωτοβουτηχτάρα	Slavonian Grebe	Grèbe esclavon	Svasso cornuto	Kuifduiker
5. Calonectris diomedea	Kuhls Skråpe	Gelbschnabelsturmtaucher	Αρτέμις	Cory's Shearwater	Puffin cendré	Berta maggiore	Kuhls Pijlstormvogel
6. Hydrobates pelagicus	Lille Stormsvale	Sturmschwalbe	Πετρίλος	Storm Petrel	Pétrel tempête	Uccello delle tempeste	Stormvogeltje
7. Oceanodroma leucorhoa	Stor Stormsvale	Wellenläufer	Κυματοβατής	Leach's Storm-petrel	Pétrel culblanc	Uccello delle tempeste codaforcuta	Vaal Stormvogeltje
8. Phalacrocorax carbo sinensis	Skarv (kontinental underart)	Kormoran (kontinentale Unterart)	Κορμοράνος (Ηπειρωτική φυλή)	Cormorant (continental subspecies)	Grand Cormoran (sous-espèce *continentale*)	Cormorano (sottospecie *continentale*)	Aalscholver (continentale ondersoort)
9. Phalacrocorax aristotelis desmarestii	Topskarv (Middelhavs-underart)	Krähenscharbe (Mittelmeer-Unterart)	Θαλασσοκόρακας	Shag (Mediterranean subspecies)	Cormoran huppé (sous-espèce méditerranéenne)	Marangone dal ciuffo (sottospecie del Mediterraneo)	Kuifaalscholver (Middellandse Zee ondersoort)
10. Phalacrocorax pygmeus	Dværgskarv	Zwergscharbe	Λαγγόνα	Pygmy Cormorant	Cormoran pygmée	Marangone minore	Dwergaalscholver
11. Pelecanus onocrotalus	Almindelig Pelikan	Rosapelikan	Ροδοπελεκάνος	White Pelican	Pélican blanc	Pellicano	Pelikaan
12. Pelecanus crispus	Krøltoppet Pelikan	Krauskopfpelikan	Αργυροπελεκάνος	Dalmatian Pelican	Pélican frisé	Pellicano riccio	Kroeskoppelikaan
13. Ixobrychus minutus	Dværghejre	Zwergrohrdommel	Νανομουγκανά	Little Bittern	Blongios nain (Butor blongios)	Tarabusino	Woudaapje
14. Botaurus stellaris	Rørdrum	Rohrdommel	Τρανομουγκάνα	Bittern	Butor étoilé	Tarabuso	Roerdomp
15. Nycticorax nycticorax	Nathejre	Nachtreiher	Νυχτοκόρακας	Night Heron	Héron bihoreau	Nitticora	Kwak
16. Ardeola ralloides	Tophejre	Rallenreiher	Κρυπτοτσικνιάς	Squacco Heron	Héron crabier	Sgarza ciuffetto	Ralreiger
17. Egretta garzetta	Silkehejre	Seidenreiher	Λευκοτσικνιάς	Little Egret	Aigrette garzette	Garzetta	Kleine Zilverreiger
18. Egretta alba	Sølvhejre	Silberreiher	Αργυροτσικνιάς	Great White Egret	Grande aigrette	Airone bianco maggiore	Grote Zilverreiger

	Dansk	Deutsch	Ἑλληνικά	English	Francais	Italiano	Nederlands
19. Ardea purpurea	Purpurhejre	Purpurreiher	Πορφυροτσικνιάς	Purple Heron	Héron pourpré	Airone rosso	Purperreiger
20. Ciconia nigra	Sort Stork	Schwarzstorch	Μαυροπελαργός	Black Stork	Cigogne noire	Cicogna nera	Zwarte Ooievaar
21. Ciconia ciconia	Hvid Stork	Weißstorch	Λευκοπελαργός	White Stork	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Ooievaar
22. Plegadis falcinellus	Sort Ibis	Sichler	Χαλκόκοτα	Glossy Ibis	Ibis falcinelle	Mignattaio	Zwarte Ibis
23. Platalea leucorodia	Skestork	Löffler	Χουλιαρομύτα	Spoonbill	Spatule blanche	Spatola	Lepelaar
24. Phoenicopterus ruber	Flamingo	Flamingo	Φλαμίγκο	Greater Flamingo	Flamant rose	Fenicottero	Flamingo
25. Cygnus columbianus bewickii (Cygnus bewickii)	Pibesvane	Zwergschwan	Νανόκυκνος	Bewick's Swan	Cygne de Bewick	Cigno minore	Kleine Zwaan
26. Cygnus cygnus	Sangsvane	Singschwan	Αγριόκυκνος	Whooper Swan	Cygne sauvage	Cigno selvatico	Wilde Zwaan
27. Anser albifrons flavirostris	Blisgås (grønlandsk underart)	Blāßgans (Grönland-Unterart)	Ασπρομετωπόχηνα (Φηληης Γριλανδιας)	White-fronted Goose (Greenland subspecies)	Oie rieuse (sous-espèce du Groenland)	Oca lombardella (sottospecie di Groenlandia)	Groenlandse Kolgans
28. Anser erythropus	Dværggås	Zwerggans	Νανόχηνα	Lesser White-fronted Goose	Oie naine	Oca lombardella minore	Dwerggans
29. Branta leucopsis	Bramgås	Nonnengans	Ασπρομαγουλό-χηνα	Barnacle Goose	Bernache nonnette	Oca facciabianca	Brandgans
30. Branta ruficollis	Rødhalset Gås	Rothalsgans	Κοκκινολαιμόχηνα	Red-breasted Goose	Bernache à cou roux	Oca collorosso	Roodhalsgans
31. Tadorna ferruginea	Rustand	Rostgans	Καστανόχηνα	Ruddy Shelduck	Tadorne casarca	Casarca	Casarca
32. Aythya nyroca	Hvidøjet And	Moorente	Βαλτόπαπια	White-eyed Pochard	Fuligule nyroca	Moretta tabaccata	Witoogeend
33. Oxyura leucocephala	Hvidhovedet And	Weißkopf-Ruderente	Κεφαλούδι	White-headed Duck	Erismature à tête blanche	Gobbo rugginoso	Witkopeend
34. Pernis apivorus	Hvepsevåge	Wespenbussard	Σφηκοβαρβακίνο	Honey Buzzard	Bondrée apivore	Falco pecchiaiolo	Wespendief
35. Milvus migrans	Sort Glente	Schwarzmilan	Τσίφτης	Black Kite	Milan noir	Nibbio bruno	Zwarte Wouw
36. Milvus milvus	Rød Glente	Rotmilan	Ψαλιδάρης	Red Kite	Milan royal	Nibbio reale	Rode Wouw
37. Haliaeetus albicilla	Havørn	Seeadler	Θαλασσαετός	White-tailed Eagle	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Zeearend
38. Gypaetus barbatus	Lammegrib	Bartgeier	Γυπαετός	Bearded Vulture	Gypaète barbu	Avvoltoio degli agnelli	Lammergier
39. Neophron percnopterus	Ådselgrip	Schmutzgeier	Ασπροπάπης	Egyptian Vulture	Percnoptère d'Égypte	Capovaccaio	Aasgier

	Dansk	Deutsch	Ἑλληνικά	English	Francais	Italiano	Nederlands
40. Gyps fulvus	Gåsegrip	Gänsegeier	Ορνιο	Griffon Vulture	Vautour fauve	Grifone	Vale Gier
41. Aegypius monachus	Munkegrip	Mönchsgeier	Μαυρόγυπας	Black Vulture	Vautour moine	Avvoltoio	Monniksgier
42. Circaetus gallicus	Slangeørn	Schlangenadler	Φιδαετός	Short-toed Eagle	Circaète jean-le-blanc	Biancone	Slangenarend
43. Circus aeruginosus	Rørhøg	Rohrweihe	Καλαμόκιρκος	Marsh Harrier	Busard des roseaux	Falco di palude	Bruine Kiekendief
44. Circus cyaneus	Blå Kærhøg	Kornweihe	Βαλτόκιρκος	Hen Harrier	Busard saint-martin	Albanella reale	Blauwe Kiekendief
45. Circus macrourus	Steppehøg	Steppenweihe	Στεπόκιρκος	Pallid Harrier	Busard pâle	Albanella pallida	Steppenkiekendief
46. Circus pygargus	Hedehøg	Wiesenweihe	Λιβαδόκιρκος	Montagu's Harrier	Busard cendré	Albanella minore	Grauwe Kiekendief
47. Accipiter brevipes	Kortløbet Spurvehøg	Kurzfangsperber	Σαΐνη	Levant Sparrowhawk	Épervier à pieds courts	Sparviere levantino	Balkansperwer
48. Accipiter gentilis arrigonii	Duehøg (Korsikansk-sardinsk underart)	Habicht (Korsika-Sardinien-Unterart)	Διπλοσάλνο (Φυλή της Κορσικής Σαρδυνία)	Goshawk (Corsican-Sardinian subspecies)	Autour des palombes (sous-espèce de Corse-Sardaigne)	Astore (sottospecie di Corsica-Sardégna)	Havik (ondersoort van Corsica-Sardinië)
49. Buteo rufinus	Ørnevåge	Adlerbussard	Αετοβαρβακίνα	Long-legged Buzzard	Buse féroce	Poiana codabianca	Arendbuizerd
50. Aquila pomarina	Lille Skrigeørn	Schreiadler	Κραυγαετός	Lesser Spotted Eagle	Aigle pomarin	Aquila anatraia minore	Schreeuwarend
51. Aquila clanga	Stor Skrigeørn	Schelladler	Στικταετός	Spotted Eagle	Aigle criard	Aquila anatraia maggiore	Bastaardarend
52. Aquila chrysaetos	Kongeørn	Steinadler	Χρυσαετός	Golden Eagle	Aigle royal	Aquila reale	Steenarend
53. Aquila heliaca	Kejserørn	Kaiseradler	Βασιλαετός	Imperial Eagle	Aigle impérial	Aquila imperiale	Keizerarend
54. Hieraaetus pennatus	Dværgørn	Zwergadler	Σταυραετός	Booted Eagle	Aigle botté	Aquila minore	Dwergarend
55. Hieraaetus fasciatus	Høgeørn	Habichtsadler	Σπιζαετός	Bonelli's Eagle	Aigle de Bonelli	Aquila del Bonelli	Havikarend
56. Pandion haliaetus	Fiskeørn	Fischadler	Ψαραετός	Osprey	Balbuzard pêcheur	Falco pescatore	Visarend
57. Falco naumanni	Lille Tårnfalk	Rötelfalke	Κιρκινέζι	Lesser Kestrel	Faucon crécerellette	Grillaio	Kleine Torenvalk
58. Falco eleonorae	Eleonorafalk	Eleonorenfalke	Μαυροπετρίτης	Eleonora's Falcon	Faucon d'Éléonore	Falco della regina	Eleonora's Valk
59. Falco biarmicus	Lannerfalk	Lanner	Χρυσογέρακας	Lanner Falcon	Faucon lanier	Lanario	Lannervalk
60. Falco peregrinus	Vandrefalk	Wanderfalke	Πετρίτης	Peregrine	Faucon pèlerin	Pellegrino	Slechtvalk

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Francais	Italiano	Nederlands
61. Falco columbarius	Dværgfalk	Merlin	Νανογέρακας	Merlin	Faucon émerillon	Smeriglio	Smelleken
62. Bonasa bonasia	Hjerpe	Haselhuhn	Αγριόκοτα	Hazel Grouse	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Hazelhoen
63. Tetrao urogallus	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκουρκος	Capercaillie	Grand Tétras	Gallo cedrone	Auerhoen
64. Tetrao tetrix tetrix	Urfugl (kontinental underart)	Birkhuhn (kontinentale Unterart)	Λυροπετεινός (Ηπειρωτική φυλή)	Black Grouse (continental subspecies)	Tétras lyre (sous-espèce continentale)	Fagiano di monte (sottospecie continentale)	Korhoen (continentale ondersoort)
65. Lagopus mutus pyrenaicus	Fjeldrype (Pyrenæern underart)	Alpenschneehuhn (Pyrenäen-Unterart)	Βουνοχιονόκοτα (φυλή των Πυρηναίων)	Ptarmigan (Pyrenean subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Pyrénées)	Pernice bianca (sottospecie di Pyrenei)	Alpensneeuwhoen (Pyreneeën ondersoort)
66. Lagopus mutus helveticus	Fjeldrype (Alperne underart)	Alpenschneehuhn (Alpen-Unterart)	Βουνοχιονόκοτα (φυλή των Άλπεων)	Ptarmigan (Alpine subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Alpes)	Pernice bianca (sottospecie di Alpi)	Alpensneeuwhoen (alpijnse ondersoort)
67. Alectoris barbara	Berberhøne	Felsenhuhn	Βραχοπέρδικα	Barbary Partridge	Perdrix gambra	Pernice sarda	Barbarijse Patrijs
68. Alectoris graeca saxatilis	Stenhøne (Alperne underart)	Steinhuhn (Alpen-Unterart)	Πετροπέρδικα (φυλή των Άλπεων)	Rock Partridge (Alpine subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce des Alpes)	Coturnice (sottospecie di Alpi)	Europese Steenpatrijs (alpijnse ondersoort)
69. Alectoris graeca whitakeri	Stenhøne (Sicilien underart)	Steinhuhn (Sizilien-Unterart)	Πετροπέρδικα (φυλή της Σικελίας)	Rock Partridge (Sicilian subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce de Sicile)	Coturnice (sottospecie di Sicilia)	Europese Steenpartijs (Siciliaanse ondersoort)
70. Perdix perdix italica	Agerhøne (italiensk underart)	Rebhuhn (italienische Unterart)	Λιβαδοπέρδικα (φυλή της Ιταλίας)	Partridge (Italian subspecies)	Perdrix grise (sous-espèce d'Italie)	Starna (sottospecie d'Italia)	Patrijs (Italiaanse ondersoort)
71. Crex crex	Engsnarre	Wachtelkönig	Ορτυγομάνα	Corn Crake	Râle des genêts	Re di quaglie	Kwartelkoning
72. Porzana porzana	Plettet Rørvagtel	Tüpfelsumpfhuhn	Στικτοπουλάδα	Spotted Crake	Marouette ponctuée	Voltolino	Porseleinhoen
73. Porzana parva	Lille Rørvagtel	Kleines Sumpfhuhn	Μικροπουλάδα	Little Crake	Marouette poussin	Schiribilla	Klein Waterhoen
74. Porzana pusilla	Dværgrørvagtel	Zwergsumpfhuhn	Νανοπουλάδα	Baillon's Crake	Marouette de Baillon	Schiribilla grigiata	Kleinst Waterhoen
75. Porphyrio porphyrio	Sultanhøne	Purpurhuhn	Σουλτανοπουλάδα	Purple Gallinule	Poule sultane	Pollo sultano	Purperkoet
76. Grus grus	Trane	Kranich	Γερανός	Crane	Grue cendrée	Gru	Kraanvogel
77. Tetrax tetrax (Otis tetrax)	Dværgtrappe	Zwergtrappe	Χαμωτίδα	Little Bustard	Outarde canepetière	Gallina prataiola	Kleine Trap
78. Otis tarda	Stortrappe	Großtrappe	Αγριόγαλος	Great Bustard	Outarde barbue	Otarda	Grote Trap

	Dansk	Deutsch	Ἑλληνικά	English	Francais	Italiano	Nederlands
79. Himantopus himantopus	Styltetøber	Stelzenläufer	Καλαμοκανάς	Black-winged Stilt	Échasse blanche	Cavaliere d'Italia	Steltkluut
80. Recurvirostra avosetta	Klyde	Säbelschnäbler	Αβοκέτα	Avocet	Avocette élégante	Avocetta	Kluut
81. Burhinus oedicnemus	Triel	Triel	Πετροτριλίδα	Stone Curlew	Oedicnème criard	Occhione	Griel
82. Glareola pratincola	Braksvale	Brachschwalbe	Νεροχελίδονο	Collared Pratincole	Glaréole à collier	Pernice di mare	Vorkstaartplevier
83. Charadrius morinellus (Eudromias morinellus)	Pomeransfugl	Mornellregenpfeifer	Βουνοσφυριχτής	Dotterel	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Morinelplevier
84. Pluvialis apricaria	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βροχοπούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier
85. Hoplopterus spinosus	Sporevibe	Spornkiebitz	Αγκαθοκαλημάνα	Spur-winged Plover	Vanneau éperonné	Pavoncella armata	Sporenkievit
86. Gallinago media	Tredækker	Doppelschnepfe	Διπλομπεκατσίνι	Great Snipe	Bécassine double	Croccolone	Poelsnip
87. Philomachus pugnax	Brushane	Kampfläufer	Ψευομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Combattente	Kemphaan
88. Namenius tenuirostris	Tyndnæbbet Spove	Dünnschnabelbrachvogel	Λεπτομύτα	Slender-billed Curlew	Courlis à bec grêle	Chiurlottello	Dunbekwulp
89. Tringa glareola	Tinksmed	Bruchwasserläufer	Λασπότρυγγας	Wood Sandpiper	Chevalier sylvain	Piro piro boschereccio	Bosruiter
90. Phalaropus lobatus	Odinshane	Odinshühnchen	Ραβδοκολυμπότρυγγας	Red-necked Phalarope	Phalarope à bec étroit	Falaropo becco sottile	Grauwe Franjepoot
91. Larus genei	Tyndnæbbet Måge	Dünnschnabelmöwe	Λεπτοραμφόγλαρος	Slender-billed Gull	Goéland railleur	Gabbiano roseo	Dunbekmeeuw
92. Larus melanocephalus	Sorthovedet Måge	Schwarzkopfmöwe	Εκυλοκούταβος	Mediterranean Gull	Mouette mélanocéphale	Gabbiano corallino	Zwartkopmeeuw
93. Larus audouinii	Audouinsmåge	Korallenmöwe	Αιγαιόγλαρος	Audouin's Gull	Goéland d'Audouin	Gabbiano corso	Audouins Meeuw
94. Gelochelidon nilotica	Sandterne	Lachseeschwalbe	Γελογλάρονο	Gull-billed Tern	Sterne hansel	Rondine di mare zampenere	Lachstern
95. Sterna caspia	Rovterne	Raubseeschwalbe	Καρατζάς	Caspian Tern	Sterne caspienne	Rondine di mare maggiore	Reuzenstern
96. Sterna sandvicensis	Splitterne	Brandseeschwalbe	Χειμωνογλάρονο	Sandwich Tern	Sterne caugek	Beccapesci	Grote Stern
97. Sterna dougallii	Dougallsterne	Rosenseeschwalbe	Ροδογλάρονο	Roseate Tern	Sterne de Dougall	Sterna del Dougall	Dougalls Stern
98. Sterna hirundo	Fjordterne	Flußseeschwalbe	Ποταμογλάρονο	Common Tern	Sterne pierregarin	Sterna comune	Visdief
99. Sterna paradisaea	Havterne	Küstenseeschwalbe	Αρκτικογλάρονο	Arctic Tern	Sterne arctique	Sterna codalunga	Noordse Stern

	Dansk	Deutsch	Ἑλληνικά	English	Francais	Italiano	Nederlands
100. Sterna albifrons	Dværgterne	Zwergseeschwalbe	Νανογλάρονο	Little Tern	Sterne naine	Fraticello	Dwergstern
101. Chlidonias hybridus	Hvidskægget Terne	Weißbart-seeschwalbe	Μουστακογλάρονο	Whiskered Tern	Guifette moustac	Mignattino piombato	Witwangstern
102. Chlidonias niger	Sortterne	Trauerseeschwalbe	Μαυρογλάρονο	Black Tern	Guifette noire	Mignattino	Zwarte Stern
103. Pterocles alchata	Spidshalet Sandhøne	Spießflughuhn	Στυβλοπεριστερόκοτα	Pin-tailed Sandgrouse	Ganga cata	Grandule	Witbuikzandhoen
104. Bubo bubo	Stor Hornugle	Uhu	Μπούφος	Eagle Owl	Grand-duc d'Europe	Gufo reale	Oehoe
105. Nyctea scandiaca	Sneugle	Schnee-Eule	Χιονογλαύκα	Snowy Owl	Harfang des neiges	Gufo delle nevi	Sneeuwuil
106. Glaucidium passerinum	Spurveugle	Sperlingskauz	Επουργιτόγλανκα	Pygmy Owl	Chouette chevêchette (Chevêchette d'Europe)	Civetta nana	Dwerguil
107. Asio flammeus	Mosehornugle	Sumpfohreule	Βαλτόμπουφος	Short-eared Owl	Hibou des marais	Gufo di palude	Velduil
108. Aegolius funereus	Perleugle	Rauhfußkauz	Χαροπούλι (Αιγωλιός)	Tengmalm's Owl	Chouette de Tengmalm (Nyctale de Tengmalm)	Civetta capogrosso	Ruigpootuil
109. Caprimulgus europaeus	Natravn	Ziegenmelker	Γιδοβυζάστρα	Nightjar	Engoulevent d'Europe	Succiacapre	Nachtzwaluw
110. Alcedo atthis	Isfugl	Eisvogel	Αλκυόνα	Kingfisher	Martin pêcheur d'Europe	Martin pescatore	IJsvogel
111. Coracias garrulus	Ellekrage	Blauracke	Χαλκοκουρούνα	Roller	Rollier d'Europe	Ghiandaia marina	Scharrelaar
112. Picus canus	Gråspætte	Grauspecht	Σταχτοτσικλιτάρα	Grey-headed Woodpecker	Pic cendré	Picchio cenerino	Grijskopspecht
113. Dryocopus martius	Sortspætte	Schwarzspecht	Μουροτσικλιτάρα	Black Woodpecker	Pic noir	Picchio nero	Zwarte Specht
114. Dendrocopos medius	Mellemflagspætte	Mittelspecht	Μεσοτσικλιτάρα	Middle Spotted Woodpecker	Pic mar	Picchio rosso mezzano	Middelste Bonte Specht
115. Dendrocopos leucotos	Hvidrygget Flagspætte	Weißrückenspecht	Λευκονωτοτσικλιτάρα	White-backed Woodpecker	Pic à dos blanc	Picchio dorsobianco	Witrugspecht
116. Dendrocopos syriacus	Syrisk Flagspætte	Blutspecht	Βαλκανοτσικλιτάρα	Syrian Woodpecker	Pic syriaque	Picchio siriaco	Syrische Bonte Specht
117. Picoides tridactylus	Tretået Spætte	Dreizehenspecht	Τριδακτυλοτσικλιτάπα	Three-toed Woodpecker	Pic tridactyle	Picchio tridattilo	Drieteenspecht

	Dansk	Deutsch	Ἑλληνικά	English	Francais	Italiano	Nederlands
118. Galerida theklae	Kortnæbbet Toplærke	Theklalerche	Κατσουλιέρης της δέκλας	Thekla Lark	Cochevis de Thékla	Capellaccia spagnola	Thekla Leeuwerik
119. Melanocorypha calandra	Kalanderlærke	Kalanderlerche	Βουνογαλιάταρα	Calandra Lark	Alouette calandre	Calandra	Kalanderleeuwerik
120. Lollula arborea	Hedelærke	Heidelerche	Δεντροσταρήθων	Woodlark	Alouette lulu	Tottavilla	Boomleeuwerik
121. Calandrella brachydactyla	Korttået Lærke	Kurzzehenlerche	Μικρογαλιάντρα	Short-toed Lark	Alouette calandrelle	Calandrella	Kortteenleeuwerik
122. Anthus campestris	Markpiber	Brachpieper	Ναμοκελάδα	Tawny Pipit	Pipit rousseliae	Calandro	Duinpieper
123. Troglodytes troglodytes fridariensis	Gærdesmutte (Fair Isle underart)	Zaunkönig (Fair Isle-Unterart)	Τουποφράχτης (υποείδος της ν. Φαίρ)	Wren (Fair Isle subspecies)	Troglodyte mignon (sous-espèce de Fair Isle)	Scricciolo (sottospecie delle isole Fair Isle)	Winterkoning (ondersoort van Fair Isle)
124. Luscinia svecica	Blåhals	Blaukehlchen	Γαλαζολαίμης	Bluethroat	Gorgebleue à miroir	Pettazzurro	Blauwborst
125. Oenanthe leucura	Sørgestenpikker	Trauerstein-schmätzer	Μαυροπετρόκλης	Black Wheatear	Traquet rieur	Monachella nera	Zwarte Tapuit
126. Acrocephalus paludicola	Vandsanger	Seggenrohrsänger	Καρηκοποταμίδα	Aquatic Warbler	Phragmite aquatique	Pagliarolo	Waterrietzanger
127. Acrocephalus melanopogon	Tamarisksanger	Mariskensänger	Μουστακοποταμίδα	Moustached Warbler	Lusciniole à moustaches	Forapaglie castagnolo	Zwartkoprietzanger
128. Hippolais olivetorum	Olivensanger	Olivenspötter	Λιοστριτσίδα	Olive-tree Warbler	Hypolais des oliviers	Canapino levantino	Griekse Sportvogel
129. Sylvia sarda	Sardinsk Sanger	Sardengrasmücke	Σαρδοτσιροβάκος	Marmora's Warbler	Fauvette sarde	Magnanina sarda	Sardijnse Grasmus
130. Sylvia rueppelli	Sortsrubet Sanger	Maskengrasmücke	Μουστακοτσιροβάκος	Rüppell's Warbler	Fauvette de Rüppell	Silvia del Rüppell	Rüppells Grasmus
131. Sylvia undata	Provencesanger	Provencegrasmücke	Προβηγκοτσιροβάκος	Dartford Warbler	Fauvette pitchou	Magnanina	Provençaalse Grasmus
132. Sylvia nisoria	Høgesanger	Sperbergrasmücke	Ψαλτοτσιροβάκος	Barred Warbler	Fauvette épervière	Bigia padovana	Sperwergrasmus
133. Sitta whiteheadi	Korsikansk Spætmejse	Korsenkleiber	Κορσικοτσομπανάκος	Corsican Nuthatch	Sittelle corse	Picchio muratore corso	Zwartkopboom-klever
134. Sitta krueperi	Krüper Spætmejse	Krüpers Kleiber	Τουρκοτσομπανάκος	Krüper's Nuthatch	Sittelle de Krüper	Picchio muratore del Krüper	Krüpers Boomklever
135. Ficedula parva	Lille Fluesnapper	Zwergschnäpper	Νανομυγοχάφτης	Red-breasted Flycatcher	Gobemouche nain	Pigliamosche pettirosso	Kleine Vliegenvanger
136. Ficedula albicollis	Hvidhalset Fluesnapper	Halsbandschnäpper	Κρικομυγοχάφτης	Collared Flycatcher	Gobemouche à collier	Balia dal collare	Withalsvliegen-vanger

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Francais	Italiano	Nederlands
137. Ficedula semitorquata	Halvkrave Fluesnapper	Halbringschnäpper	Δρυομυγοχάφτης	Semi-collared Flycatcher	Gobemouche à semi-collier	Balia del mezzo collare	Balkanvliegen-vanger
138. Lanius minor	Rosenbrystet Tornskade	Schwarzstirnwürger	Γαιδουροκεφαλάς	Lesser Grey Shrike	Pie-grièche à poitrine rose	Averla cenerina	Kleine Klapekster
139. Lanius collurio	Rødrygget Tornskade	Neuntöter	Αετομάχος	Red-backed Shrike	Pie-grièche écorcheur	Averla piccola	Grauwe Klauwier
140. Emberiza cineracea	Gulgrå Værling	Kleinasiatische Ammer	Σμυρνοτσίχλονο	Cinereous Bunting	Bruant centré	Zigolo cinereo	Smyrna Cors
141. *Emberiza hortulana*	*Hortulan*	*Ortolan*	Βλάχος	*Ortolan Bunting*	*Bruant ortolan*	Ortolano	Ortolaan
142. Emberiza caesia	Rustværling	Grauer Ortolan	Σκουροβλάχος	Cretzschmar's Bunting	Bruant cendrillard	Ortolano grigio	Bruinkeelortolaan
143. Loxia scotica	Skotsk Korsnæb	Schottischer Kreuzschnabel	Σταυρομύτης της Σκωτιάς	Scottish Crossbill	Beccroisé d'Écosse	Scozzese Crociere	Schotse Kruisbek
144. Pyrrhocorax pyrrhocorax	Alpekrage	Alpenkrähe	Κοκκινοκαλιακού-δα	Chough	Crave à bec rouge	Gracchio corallino	Alpenkraai